

# Ils museums da la Surselva

Purtrets dals museums ed archivs culturals dal Grischun

■ Il portal [www.museums-grischuns.ch](http://www.museums-grischuns.ch) è vegni lantschà il 2013 da l'Uffizi da cultura ensemen cun las radund 90 instituziuns purtretadas. La preschenta-ziun dad oz cumpiglia las descripiuns dals museums ch'èn da chasa en las differentas parts da la Surselva.

## Arcun da tradiziun Laax

En l'anteriura chaschiera dal 19avel tschientaner mussa il museum local da Laax co ch'ina famiglia da purs viveva avant 150 onns. Corresponentamain cuntregnan la cuschina, la stiva e la chombra mobiglias ed objects istorics. Enritgids vegnan ils locals tras la preschenta-ziun da differentas laternas u stgellas. La part la pli veglia dal museum è la stalla da l'onn 1696. Quella è vegnida reconstruida l'onn 1984 sper il museum.

Il museum local tematisescha er il svilup dal vitg puril al lieu da turissem che Laax ha fatg durant il 20avel tschientaner. Quest process vegn illustrà tras exponats dals secturs turissem e sport sco er tras ina preschenta-ziun audiovisuala.

Il museum local da Laax ha ina collecziun da passa 2200 bains culturals ch'èn tuts vegnids producids d'abitantas u d'abitants da Laax u ch'èn arrivads en il vitg tras maridaglias. La collecziun è vegnida stabilida da l'uniun culturala da Laax, l'uschenumnà «Cerchel cultural». Sias commembras e ses commembers tgiran er il museum dapi l'avertura l'onn 1980.

## Museum regional Surselva a Glion

Il Museum regional Surselva maina las visitadras ed ils visitaders en il mund preindustrial, nua che la vita economica era caracterisada da l'artisanadi, da l'agricultura e da l'economia da chasa.

L'exposiziun en l'edifizi istoric «Casa Carniec» mussa sin set plauns co ch'ils



umans d'antruras dumagnavan lur existenza e co ch'els s'organisavan en la famiglia ed en la

cuminanza dal vitg. Ina selecciun da passa 100 films illustrescha supplementar-main l'exposiziun. Il museum realisescha regularmain exposiziuns spezialas.

Uffants èn bainvegnids en il Museum regional Surselva. Sin la «tura d'uffants» pon els empruvar ora trenta objects spezialas. Classas da scola pon tscherner tranter ovg lavuratori d'aventura davart veglias tecnicas artisanalas sco far paun, filar e taiser. Intermedià vegn er il tema «Schuobacheclers».

Dapi sia fundaziun l'onn 1979 ha il Museum regional Surselva stabili – cuntunt tras la lavur dad Alfons Maissen (1905-2003) – ina collecziun voluminusa d'iseglia istorica da l'agricultura, dal mastergn e da l'economia da chasa. Oz dumbra l'inventari dal museum da Glion passa 9600 objects.

## Museum local Althus a Camana-Boda, Stussavgia

Il Museum local Althus a Camana-Boda preschenta la moda da viver tradiziunala da la populaziun gualsra ch'ha colonisà a partir da l'onn 1300 la Val Stussavgia nà dal sid. La chasa sezza è ina part da questa cuntrada da cultura e represchenta il pli vegl tip da chasas gualsras ch'è anc mantegnì en la val. Il museum local dispona d'ina collecziun che documentescha en moda cumplessiva il mintgadi puril e l'artisanadi.

Malgrà che la chasa istorica n'è betg uschè gronda, n'ha ella betg mo ina stiva («Stubà»), ina cuschina («Chuchi»), in tschaler («Chäller») e chombras («Spücher»), mabain er in tschaler da latg («Chòltchammer») ed ina bargia da laina («Schithus»). Ils locals èn endrizzads cun mobigliar istoric e vegnan enritgids tras differentes isegls e products artisanals.



Impressiuns d'intgins dals museums da la Surselva: Arcun da tradiziun Laax, Museum regional Althus Stussavgia (sisum a dretga), Museum La Truaisch a Sedrun (giudim a sanestra) e Museum regional Surselva a Glion. FOTOS: MUSEUMS-GRISCHUNS.CH

Da vesair èn per exempel in taler e numerus ovras tessidas u fatgas cun crutsch.

Il museum local, che tematisescha er dumondas sco l'emigraziun u che preschenta l'artisanadi da chalger, na vul betg mo mantegnair bains culturals, mabain er esser in lieu da scuntrada tant per persunas indigenas sco er per giasts.

## Stalla d'exposiziun Turra Stussavgia-Thalkirch

En la stalla d'exposiziun Turra Stussavgia-Thalkirch vegnan tematisadas las differentas sorts da stallas da la cuntrada culturala da la Val Stussavgia. Damai che l'edifizi sez è ina stalla veglia, serva el il medem mument sco local da museum e sco object d'exposiziun.

Al'intern vegn mussà tge funcziuns agriculas che las stallas avevan e co ch'ellas èn vegnidas construidas – era en connex cun ils abitadis spapagliads ch'èn tipics per questa val. En pli vegnan explitgads differentes artisanadis vegls, per exempel co ch'ins fascheva tetgs cun schlondas. Las visitadras ed ils visitaders pon era metter sez schlondas ni travas.

La stalla d'exposiziun Turra vegn menada da l'Uniun stallas da Stussavgia che s'engascha per il mantegniment da las stallas sco impurtantas perditgas istoric-culturalas d'ina agricultura decentrala ed anc betg motorisada.

## Museum local Gandahus a Val S. Pieder

Il Gandahus a Val S. Pieder mussa en moda multifara la cultura e la moda da viver dals Gualsers ch'èn immigrads il 13avel tschientaner dal Vallais en il Grischun e ch'han populà a partir da l'onn 1300 la Val S. Pieder. La religiun e la tradiziun, ma er l'agricultura alpina e differentes artisanats vegnan preschentads a maun d'objects istorics da la val.

Ina particularitad impurtanta da la cultura gualsra exprima er l'istorgia dal museum: Il Gandahus, construi durant il 16avel tschientaner, è vegnì transferì sco uschenumnà «Gmeiwärch», pia en lavur cumina gratuita, davent da ses lieu anteriur fin en il vitg da Val S. Pieder. Dapi l'onn 1947 è el accessibel a la publicitad e furma oz in center cultural.

Sco spezia da «dependance museala» sa chatta il «Spiicherli» da Zerfreila, l'ultim graner da ses gener en la val, en la proxima vischinanza dal museum. A maun da films vegnan er tematisads qua ils «schuobacheclers» che stuevan bandunar pli baud durant la stad la patria per ir a lavurar en il Schuob.

## Lavuratori istoric dals frars Giger a Schnaus

Il lavuratori mecanic dals frars Giger, ch'è vegnì fundà enturn l'onn 1870, è in pitschen monument da l'istorgia industrial. I sa tracta dal lieu da producciun original dals uschenumnads criecs da Schnaus. En ina furma levamain adattada vegnan quels duvrads anc oz en il Butan ed en Bolivia. Ils criecs alpini – che pon arar la terra en in'unica tratga – èn vegnids producids a partir da l'onn 1877 durant bundant in tschientaner.

Gist sco l'invenziun dals criecs deriva il lavuratori cun fravgia dal construi da resgias e da mulins Arnold Giger (1843-1908). Ina roda d'aua en l'aua da Siat metta en moviment las maschinass dal lavuratori. Sur ina suga d'atschal d'ina lunghezza da 156 meters fa ella ir il mecanissem a tschinta en il lavuratori. Qua tras ha il lavuratori, che vegn tgirà oz dals sutbiadis dad Arnold Giger, l'unica roda d'aua cun transmissiun a suga en Svizra.

Il lavuratori cun fravgia mussa maschinass ed utensils sco p.ex. ina mola, in turn, ina resgia a bindel, ina macchina da splanar ed ina macchina stabla da furar. E sa chapescha ch'ins po contemplar exemplars dal criecc da Schnaus legendar.

## Museum Meister da Vuorz a Vuorz

Il Museum Meister da Vuorz sa deditgescha ad in artist dal temp medieval ch'ins n'enconuscha betg per num. Pervia da ses frescos en la baselgia da Vuorz vegn el simplamain numnà maister da Vuorz. Durant l'emprima mesadad dal 14avel tschientaner ha quest artist picturà baselgias ed edifizis profans en il Grischun. Sia ovra vala sco singulara per la pictura da paraid al nord da las Alps.

Perquai ch'ils frescos gotics dal maister da Vuorz orneschan pliras baselgias en il Grischun, na datti – per motifs evidents – nagina collecziun sco tala davart quest artist. Il center vegn perquai chapì sco lieu d'infurmaziun e d'intermediaziun. El preschenta las ovras dal pictur, mussa sia impurtanza e sia influenza ed illustrescha il temp che l'artist ha vivì.

Il Museum Meister da Vuorz è a medem temp il museum local da Vuorz. En exposiziuns temporaras vegnan preschentadas mobiglias ed objects da diever che raquintan il mintgadi dal vitg, surtut dal 19avel tschientaner. Il museum en la Casa Cadruvi cumpiglia er in pastrign cun in furn.

## Museum sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun

La Cuort Ligia Grischa represchenta tant sco edifizis sco er sco museum l'istorgia da la Surselva. La chasa barocca, construida tranter 1674 e 1679, era la residenza da stad dals avats da Mustér ed a medem temp la chasacomin da la Lia Grischa, da la quala è la finala resortida – ensemen cun la Lia da la Chadé e cun la Lia da las Diesch Dretgiras – il Grischun dad oz.

Il museum ch'è vegnì avert l'onn 1934 dispona da locals imposants, sco la sala dals «landrechtlers» cun las vopnas da tut ils chaus-lia da la Lia Grischa u l'anteriura abitaziun dals avats da Mustér.

La Cuort Ligia Grischa mussa exponats da l'istorgia regionala; il museum posseda differentas collecziuns davart la cultura populara, ina collecziun d'armas ed ina biblioteca. Undrads vegnan er ils artists da Trun Alois Carigiet (1902-1985) e Matias Spescha (1925-2008). Contemplar pon ins plinavant il tschep da l'ischi, sut il qual la Lia Grischa è vegnida fundada l'onn 1424. Il museum realisescha ultra da quai exposiziuns spezialas dals secturs art e cultura.

## Museum claustral a Mustér

Il Museum claustral a Mustér mussa las dimensiuns da l'istorgia natirala e culturala da la Surselva. L'accent vegn mess sin l'istorgia da l'abazia ch'è circa 1300 onns veglia. Illustrada vegn quella cun numerus exponats che tanschan dal temp medieval tempriv fin al temp modern. D'ina impurtanza particulara èn utensils liturgics, vestgids e statuas, dals quals ils emprims dateschan da l'emprima part dal 13avel tschientaner. Cumplessiva vegn la partiziun d'istorgia culturala tras in'exposiziun speziala cun iconas da l'ortodoxia russa e greca.

La partiziun d'istorgia natirala dat ina survista geologica da la regiun e mussa minerals e cristals da la Surselva. Preschentada vegn er la fauna indigena. Ultra da quai vegnan tematisadas lavurs che conventuals da Mustér han fatg davart las ciencias natirals.

## Museum Cristallina a Mustér

A maun da 500 exponats preschenta il Museum Cristallina ils minerals da la Surselva – ina da las regiuns nua ch'ins chatta ils pli blers minerals en Svizra. Ils exponats èn cristals libers, numnads en la lingua tecnica «gruppas da cristals». Ils chats derivan da l'entira Surselva, tranter auter dals territoris renunads per cristals: la Val Giuv e la chavorgia dal Cavradi. Preschentadas ve-

gnan las gruppas ensemen cun chats d'aur en il plaun sutterranean da la halla da gimnastica Cons. 100 ulteriurs cristals èn exponids en l'hotel Rhätia a Mustér.

Il Museum mussa cristals da collecziuns privatas, da chavacristals indigens sco er da la collecziun da l'uniun Cristallina Mustér. Las gruppas da cristals exponidas represchentan tut ils cristals ch'ins po chattar en Surselva. Ultra da differentes tocs d'aur vegn er mussada ina gronda gruppa d'aur. Quella deriva dal pli grond chat d'aur da la Svizra da l'onn 2000 en Val Sumvitg.

L'uniun Cristallina Mustér che maina il museum organischescha mintg'onn – durant l'emprima fin d'emna d'avust – ina gronda bursa da minerals, a la quala circa 50 exposituras ed expositurs e var 2000 visitadras e visitaders sa participeschan.

## Museum La Truaisch a Sedrun

Viver e lavurar avant l'onn 1950 èn ils temas principals da la part dal Museum La Truaisch a Sedrun ch'è deditgada a la cultura populara. Il museum è endrizzà en la chasa da vacanzas ch'il chau-lingia da las Viafiers federalas Sigisbert Monn (1857-1906), che abitava en il Tessin, ha construi il onns 1898/1899. La collecziun dal Museum La Truaisch cumpiglia objects istorics dals secturs mastergn, economia da chasa e sport. Tranter auter vegni mussà co ch'ils mastergnants – chalgers, scrinaris e fravis – lavuravan; plinavant ha il museum ina collecziun da vaschella dal vaschler da Bugnei. Il museum dispona era d'ina stiva da filar e da taiser sco er d'objects da la cultura da gliin. E betg il davos posseda il museum ina collecziun da var 50 films davart l'istorgia regionala.

En la partiziun da minerals dal museum pon ins contemplar chats da chavacristals da la Val Tujetsch. L'exposiziun vegn enritgida tras numerus minerals ch'èn vegnids chattads ils ultims onns en la regiun da Sedrun en il rom da la construcziun dal tunnel da basa dal Gottard. Il museum realisescha er exposiziuns temporaras.

**La preschenta-ziun:**  
Dossier «Museums da la Surselva»

**Dapli infurmaziuns:**  
[chatta.ch/?hiid=3628](http://chatta.ch/?hiid=3628)  
[www.chattà.ch](http://www.chattà.ch)